

# ΚΑΡΑΓΚΟΥΝΑ

ΣΥΡΤΟΣ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

# KARAGUNA

THESSALY "SYRTOS" DANCE

# ΛΕΜΟΝΑΚΙ ΜΥΡΩΔΑΤΟ LEMONAKI MIRODATO

ΚΑΛΑΜΑΤΙΑΝΟΣ

KALAMATA DANCE

Λε- μο- μωρ', λε--- μο-----  
 Le- mo- mor', le-- mo-----

νά-κι μυ-ρω- δά---- το. Λε- μο-νάκι-- μυ-----ρω-  
 na-ki mi-ro- da--- το. Le- mo- na-ki- mi-----ro-

δά--- το νιά- πό πε-ρι---- βό----- λιά- φρά--- το.  
 da-- to kia- po pe-ri---- vo----- lia fra--- to.

Da Capo

## ΛΕΜΟΝΑΚΙ ΜΥΡΩΔΑΤΟ

Λεμονάκι μυρωδάτο  
 κι από περιβόλι αφράτο  
 μήν παραμυρίζεις τόσο  
 και με κάμεις και νυχτώσω.

Κι αν νυχτώσεις παλικάρι  
 κάτσε ναβγει τό φεγγάρι  
 να σε δώ να σε γνωρίσω  
 και να σε καλορωτήσω  
 από τί σιρά κρατίεσαι  
 όπου σιέσαι και λυγίεσαι.

## LEMONAKI MIRODATO

Lemonaki mirodato  
 ki apo perivoli afrato  
 min paramirizis toso  
 ke me kamis ke niktosso.

Kian niktossis palikari  
 katse navgi to fegari  
 na se'do na se gnorisso  
 ke na se kalorotisso  
 apo ti sirā kratiesse  
 opu siesse ke lighesse.

### SWEET SMELLING LEMON(Translation)

Oh! sweet smelling lemon in the garden.  
 Why do you smell so mach  
 and you make me be late.  
 Young man, if you are late  
 wait till the moon comes out  
 so that I can have a good look at you  
 to see where you come from  
 and you walk so proudly.

τί-- δά---- τήν προ--κο--πή σ'τήν εἶ-- δα--- 'Αμ' πῶς-- δά--- 'Αμ'  
ti-- da---- tin pro--ko--pis'tin i-- da--- Am' pos-- da--- Am'

τί-- δά---- τήν-- προ-- κο-- πή σ'τήν εἶ-- δα----  
ti-- da---- tin-- pro-- ko-- pis'tin i-- da----

*Da Capo al Fine*

Η ΚΑΡΑΓΚΟΥΝΑ

"Αἴντε Καραγκούνα, Καραγκούνα  
αἴντε σένα πρέπουν,  
πρέπουν τά σιγκούνια.  
"Αμ' πῶς δά, ἄμ' τί δά  
τήν προκοπή σ'τήν εἶδα.  
"Ἄμ' πῶς δά, ἄμ' τί δά  
κἀνα καλό δέν εἶδα.

Πέρασ' ἕνα καλοκερί  
καί δέν μούστειλες χαμπέρι.  
-Τί χαμπέρι νά σου στείλω  
πούπιασα καινούργιο φίλο.

I KARAGUNA

Aïnte Karaguna, Karaguna  
aïnte sena prepun,  
prepun ta sigunia.  
Am'pos da, am'ti da  
tin prokopi s'tin ida.  
Am'pos da, am'ti da  
kana kalo den ida.

Peras' ena kalokeri  
ke den mustiles hamperi.  
-Ti hamperi na su stilo  
pupiasa kenurjio filo.

KARAGUNA (Translation).

Come now Karaguna you look so well in your silver sashes.  
Although no good you've ever done to me.  
A whole summer has gone by, and you've sent me no news.  
What news could I send you when I'm in love with someone new.